



OLI-AQUA SPORTcolor 2K Linierungsfarbe

WÄSSRIGE LINIERUNGSFARBE FÜR SPORTBÖDEN

Wasserverdünnbares 2K Farblacksystem zur Markierung von Spielfeldlinien auf Sportparkettböden und Mehrzweckhallen mit Parkettböden.

Erfüllt/Geprüft nach:

- Giscode W3/DD+
- EU-Decopaintkonform

Bestell-Code: Gelb (A00879); Rot (A00876); Blau (A00875); Grün (A00878); Orange (A00873); Weiss (A00877); Schwarz (A00871)

Gebindegrößen: 1 Liter

Bindemittelbasis: Polyurethan-Dispersion

Härter: 13.2 A00699

Lagerfähigkeit: Im original verschlossenen Gebinde 12 Monate. OLI-AQUA Härter 6 Monate. Lagerung und Transport nicht über +30°C / unter +5°C.

Kennzeichnung: Kennzeichnung und Sicherheitshinweise im Sicherheitsdatenblatt unter www.oli-lacke.de.

Verarbeitungshinweise:

- Optimale Verarbeitungsbedingungen bei +20°C und 50% relative Luftfeuchte.
- Nicht unter +15°C Bodentemperatur verarbeiten.
- Material bei Raumtemperatur verarbeiten und vor Gebrauch gut schütteln!
- OLI-AQUA SPORTcolor 2K Linierungsfarbe wird kurz vor Gebrauch im Mischungsverhältnis 10:1 mit OLI-AQUA Härter 13.2 intensiv angerührt. Vor Weiterverarbeitung 10 Minuten stehen lassen. Die Topfzeit beträgt 2 Stunden. Überschüssiges Material nicht zurückschütten.
- Kann im Roll- und Streichverfahren aufgetragen werden. Die Ergiebigkeit liegt bei ca. 100-120 lfd m/l.
- Linierung mit Scotch Plastic Tape 3M 471 oder anderen geeigneten Klebebändern abkleben. Das Klebeband muss fest anliegen, um ein Unterlaufen der Farbe zu verhindern. Die Klebebänder nach einer Antrockenzeit von ca. 20 Minuten abziehen. In der Regel genügt ein Auftrag; bei hellen Farbtönen kann ein zweiter Auftrag nach ca. 30 Minuten erfolgen.
- Achtung! Der Zeitraum zwischen dem Schliff der 1. Lackschicht und der Überlackierung mit der 2. Lackschicht (Linierungszeitraum) soll 24 Stunden nicht überschreiten. Sollte dieser Zeitraum aus technologischen Gründen nicht einzuhalten sein, wird die Linierung auf der 3. Lackschicht aufgetragen.

Oberflächenvorbereitung:

- Lackschliff mit Körnung 100/120.
- Die Fläche muss trocken, gründlich gereinigt und frei von Öl, Wachs, Fett, Silikon und Schleifstaub sein.

Aufbauempfehlung:

1. Linierung geschützt durch eine Lackschicht:

- Nach Trocknung der zweiten Lackschicht über Nacht Lackzwischen Schliff mit Korn 120-150. Saugen.
- Linieren
- Dritter Rollauftrag mit 120 g/m².
- Vorsichtig begehbar nach 5-6 Std.. Voll belastbar nach 8-10 Tagen.

2. Linierung auf der letzten Lackschicht:

- Nach einer Trocknung von 5-6 Stunden linieren.
- Vorsichtig begehbar nach 5-6 Std.. Voll belastbar nach 8-10 Tagen.

Unsere anwendungstechnischen Empfehlungen in Wort und Schrift können nur unverbindlich beraten. Sie basieren auf unseren Erfahrungen und dem derzeitigen Erkenntnisstand aus der Praxis. Sie entbinden den Verarbeiter nicht davon, unsere Produkte auf ihre Eignung für den vorgesehenen Verwendungszweck in eigener Verantwortung selbst zu prüfen. Hiermit verlieren alle früheren Ausgaben ihre Gültigkeit. Stand: 13.07.2015 / AS





OLI-AQUA SPORTcolor I Two-component line marking paint

WATER-BASED LINE MARKING PAINT FOR SPORTS HARDWOOD FLOORINGS.

Two-component colour lacquer system, dilutable with water for the line marking of playing fields on sports parquet floors and in multi-purpose halls with parquet flooring.

Properties and test standards:

- Giscode W3/DD+
- EU – Decopaint Directive

Ordering Code: Yellow (A00879); red (A00876); blue (A00875); green (A00878); orange (A00873); white (A00877); black (A00871)

Packaging: 1 l

Binder: PU dispersion

Hardener: 13.2 (A00699)

Shelf-life: 12 months in factory sealed containers. OLI-AQUA Hardener: 6 months. Storage and transport temperature: +30°C / above +5°C

Labelling: For labelling details and safety instructions, please refer to our safety datasheet at www.oli-lacke.de.

Handling instructions:

- Optimum processing conditions are: +20°C and 50% relative humidity.
- Do not use at floor temperatures below +15°C.
- Apply material at room temperature and shake well before use!
- Mix OLI-AQUA SPORTcolor 2c Line marking paint immediately before use at a ratio of 10:1 with OLI-AQUA hardener 13.2. Leave for 10 minutes before continuing. Pot life is 2 hours. Do not pour back excess material.
- Application by roller or brush. Coverage is approx. 100/120 running metres/l.
- Delineate the lines to be painted with Scotch Plastic Tape 3M 471 or any other suitable adhesive tape. The tape must stick tightly in order to prevent the paint from spreading under it. Remove the tape after a drying time of approx. 20 minutes. In general, one coat is sufficient; if you use a light colour, you may apply a second coat after approx. 30 minutes.
- Caution! The period between the sanding of the first lacquer coat and the overcoating (period of the line marking) should not exceed 24 hours. If, however, you cannot keep these times for technological reasons, the line marking paint has to be applied on top of the third coat

Surface preparation:

- Sanding with grit 100/120.
- The surface must be dry, thoroughly cleaned and free of oil, wax, grease, silicon and sanding dust.

Setup recommendations:

1. Line marking UNDER the top coat:

- After overnight drying of the second lacquer coat, intermediate sanding with grit 120-150.
- Line marking.
- Third roll-on coat with 120 g/sqm.
- The floor may be used with care after 5-6 hours. Floor is fully wear-resistant after 8-10 days.

2. Line marking ON the top coat:

- Line marking after 5-6 h drying.
- The floor may be used with care after 5-6 hours. Floor is fully wear-resistant after 8-10 days.

Our verbal and written recommendations for application can only provide non-binding advice. They are based on our experiences and the current state of knowledge with regard to practical use. These recommendations, however, do not release the user from the obligation to test the suitability of the product for the intended purpose and application himself. This statement supersedes all previous versions. Last update: 13.07.2015 / AS





OLI-AQUA SPORTcolor 2K farba do linii

WODNA FARBA DO LINII NA PODŁOGI SPORTOWE

System farb wodorozcieńczalnych 2K do wyznaczania linii i pól na podłogach sportowych i halach widowiskowych.

Wypełnione normy/badania:

- Giskode W3/DD+
- odpowiada wytycznym Decopaint

Kod handlowy: żółta (A00879); czerwona (A00876); niebieska (A00875); zielona (A00878); pomarańczowa (A00873); biała (A00877); czarna (A00871)

Wielkość opakowań: 1 litr

Baza surowcowa: dyspersja poliuretanowa

Härter: 13.2 A00699

Magazynowanie: W oryginalnie zamkniętych opakowaniach 12 miesięcy.OLI-AQUA Härter 6 miesięcy. Składowanie i transport w zakresie od + 5° C do +30° C

Oznakowanie: oznakowanie i wskazówki bezpieczeństwa dostępne w kartach bezpieczeństwa na stronie www.oli-lacke.de

Uwagi przy stosowaniu:

- Optymalne warunki stosowania produktu przy temp. +20° C i 50% wilgotności wzgl. powietrza.
- Nie stosować przy temperaturze podłoża poniżej +15° C.
- Materiał stosować przy temperaturze pokojowej i przed użyciem dobrze wymieszać!
- OLI-AQUA SPORTcolor 2K farbę do linii na krótko przed użyciem wymieszać intensywnie w proporcji 10 : 1 z utwardzaczem OLI-AQUA Härter 13.2 Następnie odczekać 10 minut przed dalszym postępowaniem. Żywotność mieszaniny wynosi 2 godziny. Pozostałe resztki materiału nie nadają się do wykorzystania.
- Można nanosić pędzlem lub wałkiem.Wydajność wynosi ok. 100-120 mb/1l .
- Linie wykleić taśmą firmy Scotch Plastic Tape 3M 471 albo inną zalecaną do tych celów. Taśma powinna mocno przylegać do podłoża aby uniknąć podpiknięcia farby pod taśmę. Taśmę należy usunąć po przeschnięciu ok. 20 minutach. W zasadzie wystarcza jedno naniesienie; przy jasnych kolorach po ok. 30 minutach można nałożyć drugą warstwę.
- Uwaga! Okres pomiędzy szlifowaniem 1 warstwy a lakierowaniem 2 warstwy (czas wyznaczania linii) nie powinien przekraczać 24 godzin. Jeżeli czas ten jest niewystarczający z technologicznych względów malowanie linii może być przeprowadzone na 3 warstwie lakieru.

Przygotowanie podłoża:

- Przeprowadzić szlifowanie lakieru granulacją 100/120.
- Powierzchnia powinna być sucha, gruntownie oczyszczona, bez śladów olejów, wosków, smarów, silikonu i pyłu szlifierskiego.

Zalecana technologia:

1. Malowanie linii międzywarstwowo:

- Po schnięciu drugiej warstwy przez noc przeprowadzić szlifowanie międzywarstwowe granulacją 120 -150.Odpylić.
- Malowanie linii.
- Naniesienie wałkiem 3 warstwy lakieru ok. 120g/m².
- Ostrożnie na podłogę można wchodzić po 5-6 godz. Pełne użytkowanie po 8-10 dniach.

2. Malowanie linii na ostatniej warstwie lakieru:

- Po schnięciu ok. 5-6 godzin nanieść linie.
- Ostrożnie na podłogę można wchodzić po 5-6 godz. Pełne użytkowanie po 8-10 dniach.

Nasze pisemne i ustne zalecenia techniczne dotyczące zastosowania, które przekazujemy użytkownikowi w celach promocyjnych powstały na podstawie naszych doświadczeń według najlepszej wiedzy, zgodnie z dotychczasowym naukowym i praktycznym stanem wiedzy. Nie są jednak one wiążące i nie zwalniają kupującego do sprawdzenia naszych produktów na własną odpowiedzialność pod względem przydatności do zastosowania w konkretnym przypadku i w danych warunkach. Stan informacji 13.07.2015 DD

Dystrybutor produktów Firmy Oli-Lacke GmbH w Polsce





ОЛИ-АКВА SPORTcolor 2K-Краска для разметки спортивного паркета

ВОДОНЕРАЗБАВЛЯЕМАЯ КРАСКА ДЛЯ РАЗМЕТКИ СПОРТИВНОГО ПАРКЕТА.

Водонеразбавляемая двухкомпонентная система цветных эмалей для разметки линий игровых площадок на спортивном паркете и на паркете развлекательных комплексов.

Отвечает требованиям норм:

- DECOPAINT Европейского союза
- Код ГИС W 3/DD+

Номер артикула: желтый (A00879); красный (A00876); синий (A00875); зеленый (A00878); оранжевый (A00873); белый (A00877); черный (A00871)

Упаковка: 1 литр

Хим. основа: Полиуретановая дисперсия

Отвердитель: ОЛИ-АКВА Отвердитель 13.2 (A00699)

Срок хранения: 12 мес. в закрытой оригинальной заводской упаковке, ОЛИ-АКВА Отвердители – 6 мес. Транспортировка и хранение при T не более +30°C / не менее +5°C.

Маркировка: Маркировка и указания по безопасности – см. паспорт безопасности на www.oli-lacke.de.

Указания по применению:

- Оптимальные условия для нанесения материала - температура +20°C и влажность воздуха 50% .
- Не рекомендуется применение материала при температуре пола ниже +15°C. Нанести материал при комнатной температуре.
- Перед применением упаковку с материалом хорошо перемешать!
- ОЛИ-АКВА SPORTcolor смешивается непосредственно перед нанесением в соотношении 10:1 с ОЛИ-АКВА Отвердителями 13.1/13.2. Рабочую смесь после добавления отвердителя интенсивно перемешать, после этого оставить на 10 мин. Жизнестойкость рабочей смеси составляет 2 часа. Излишки рабочей смеси нельзя вылить обратно в упаковку с лаком.
- Возможно нанесение валиком или кистью. Укрывистость – ок. 100 – 120 пог. м./л.
- Разметку нужно предварительно заклеить малярной лентой. Малярную ленту необходимо плотно приклеить, чтобы краска не могла подтекать под ленту. После нанесения разметки нужно ждать 20 минут, после этого снимать ленту. Как правило, достаточно нанесение одного слоя, при светлых тонах нанесение второго слоя может производиться 30 минут после нанесения первого слоя.
- Внимание! Временное окно между нанесением второго слоя лака и третьего слоя (интервал для нанесения разметки) не должно превышать 24 часа. Если по технологическим причинам на объекте интервал превышает, то разметка наносится на третий (последний) слой лака.

Подготовка поверхности:

- Провести ступенчатую шлифовку первого слоя лака зерном Р 100/120.
- Поверхность должна быть сухой и тщательно очищенной от масла, воска, жира, силикона, шлифовальной пыли и прочих загрязнений, мешающих адгезии материала.

Технология нанесения:

1. Разметка защищена слоем лака:

- После нанесения второго слоя лака сушка до следующего дня. Промежуточная шлифовка лака зерном Р 100/120. Удаление шлифовальной пыли пылесосом.
- Нанесение разметки узким валиком или кистью.
- Нанесение третьего слоя лака валиком, расходом 120 гр./м².
- Осторожно ходить по паркету можно после 18 часов. Окончательная прочность лаковой пленки – после 8-10 дней!

2. Разметка на последнем слое лака:

- Сушка не менее 5-6 часов после нанесения третьего слоя лака. После этого нанести разметку.
- Осторожно ходить по паркету можно после 18 часов. Окончательная прочность лаковой пленки – после 8-10 дней!

Наши технические рекомендации по применению материала в устной и письменной форме носят исключительно консультативный характер. Они основаны на нашем опыте и наших знаниях в соответствии с уровнем науки и практики на сегодняшний день. Они не освобождают покупателя и пользователя от самостоятельных испытаний нашего продукта на его пригодность для конкретной цели применения под собственную ответственность. Все ранее изданные Технические информации теряют свою силу.
Редакция: 13.07.2015 г. FR

